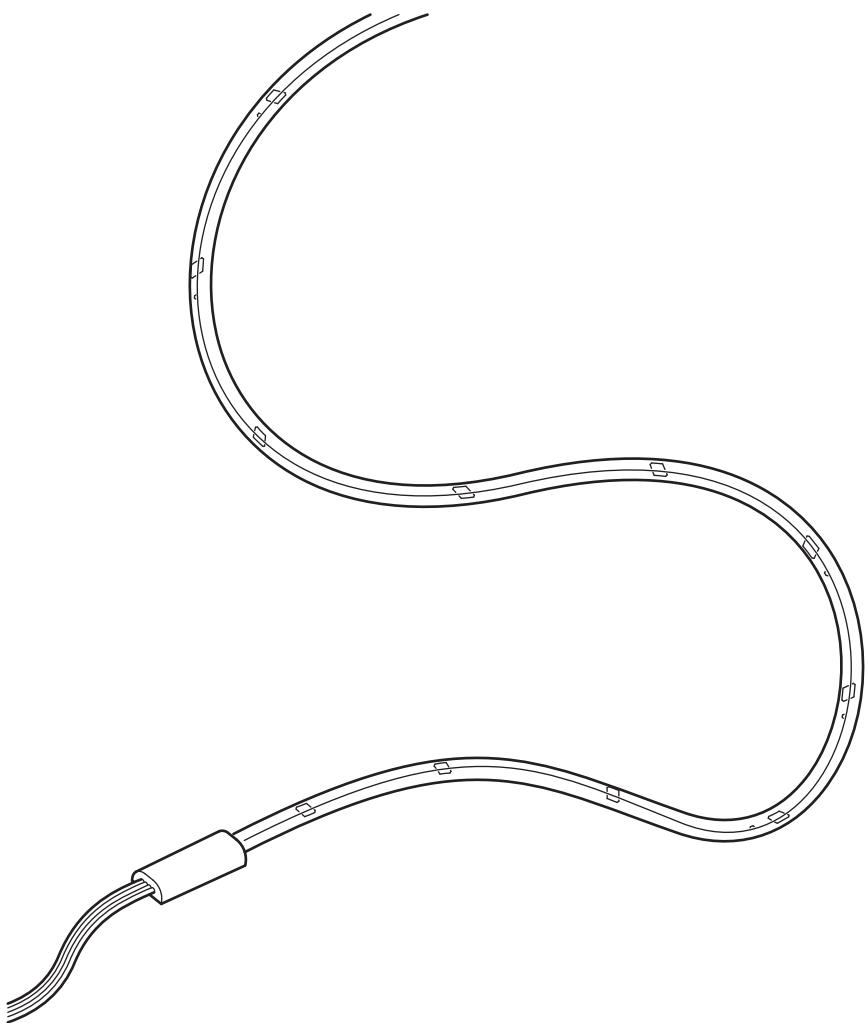


VATTENSTEN



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For indoor use only.

Regularly check the cord, the transformer and all other parts for damage. If any part is damaged the product should not be used.

Important information! Keep these instructions for future use.

CAUTION!

The light source of this product is non-changeable light diodes (LED).

Do not disassemble the product, as the light diodes can cause damage to the eyes.

Do not immerse in water.

Cleaning

Use a damp cloth, never a strong cleaning agent.

English

WARNING

Deviation from the assembly instructions may result in a risk of fire or electric shock.

English

CAUTION

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons: Use only insulated staples or plastic ties to secure cords. Route and secure cords so that they will not be pinched or damaged when the cabinet is pushed to the wall. Position the portable cabinet light with respect to the cabinet so the lamp replacement markings can be read during relamping. Not intended for recessed installation in ceilings, or soffits. The low-voltage portable cabinet light may be installed inside or under a kitchen cabinet or other built-in furniture when:

1. The low-voltage Class 2 power supply is located outside the cabinet and is not concealed; and
2. The line voltage power supply cord is not concealed or run through openings in the cabinet, walls, ceilings, or floors. This requirement does not apply to the wiring between the cabinet light and the power unit. The National Electric Code (NEC) does not permit cords to be concealed where damage to insulation may go unnoticed. To prevent fire danger, do not run cord behind walls, ceilings, soffits, or cabinets where it may be inaccessible for examination. Cords should be visually examined periodically and immediately replaced when any damage is noted.

English

ATTENTION:

CAUTION:

Injury to persons and damage to the lamp and/or the mounting surface may result if the lamp is pulled from the surface. To reduce the likelihood of such injury or damage, mount only on a surface that is mechanically sound.



Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Uniquement pour une utilisation en intérieur.

Vérifier régulièrement que le câble, le transformateur et les autres parties ne sont pas endommagés. Si l'une de ces pièces est endommagée, ne pas utiliser le produit.

Information importante. Conserver la notice pour tout utilisation ultérieure.

MISE EN GARDE

La source lumineuse du produit est composée de diodes (LED) qui ne se remplacent pas.

Ne jamais démonter le produit, les diodes peuvent causer des blessures aux yeux.

Ne jamais immerger dans de l'eau.

Entretien

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, éviter les détergents puissants.

Français

ATTENTION

Tout écart par rapport aux instructions d'assemblage peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

Français

ATTENTION!

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, utiliser uniquement des agrafes isolées ou des liens en plastique pour fixer les câbles. Faire passer et fixer les câbles de manière à ce qu'ils ne soient pas coincés ou endommagés lorsque le meuble est poussé contre le mur. Placer l'éclairage portatif de sorte que les informations concernant le remplacement de la source de lumière puissent être relevées.

Ne doit pas être installé dans une corniche ou renforcement de plafond. L'éclairage portatif basse tension peut être installé à l'intérieur ou sous un meuble de cuisine (ou un autre meuble encastré) à condition que :

1. l'alimentation basse tension Classe 2 soit située hors de l'élément et ne soit pas dissimulée
2. le câble d'alimentation ne soit pas dissimulé et qu'il ne passe pas à travers des ouvertures dans le meuble, les murs, le plafond ou le sol. Cette exigence ne s'applique pas au câble entre l'éclairage du meuble et le bloc d'alimentation. Le Code Electrique National (NEC) ne permet pas qu'un câble dont l'isolation risque d'être endommagée soit dissimulé. Pour éviter tout risque d'incendie, ne pas dissimuler le câble à l'intérieur d'un mur, d'un plafond, d'une corniche, d'un meuble de cuisine etc. si cela rend la vérification de l'état du câble plus difficile. Vérifier régulièrement l'état des câbles. Si un câble est endommagé, il doit être remplacé immédiatement.

Français

IMPORTANT!

MISE EN GARDE

Ne pas arracher le luminaire. Cela peut provoquer des blessures ou l'endommagement du luminaire ou du support auquel il est fixé. Pour des raisons de sécurité, fixer le luminaire à une surface solide et adaptée.



Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Sólo para uso en interiores.

Comprobar el cable, el transformador y los demás componentes con regularidad para cerciorarte de que no se hayan dañado. Si el producto tiene algún componente dañado, no se debe usar.

¡Información importante! Guardar estas instrucciones para su uso futuro.

¡ADVERTENCIA!

La fuente de luz de este producto se compone de diodos luminosos (LED) que no pueden reemplazarse. Este producto no se debe desmontar, ya que los diodos luminosos pueden causar daños a los ojos.

No se debe sumergir en agua.

Limpieza

Utiliza un paño húmedo. Evita utilizar detergentes fuertes.

Español

ADVERTENCIA

No seguir las instrucciones de montaje puede resultar en incendio o descarga eléctrica.

Español

ADVERTENCIA

Para reducir el peligro de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas: Usar sólo grapas aislantes o agarraderas de plástico para fijar los cables. Colocar y fijar los cables de modo que al empujar el armario contra la pared éste no los dañe o rompa. Coloca la lámpara desmontable del armario de tal forma que puedan leerse las instrucciones para la sustitución de bombillas de la lámpara. No ha sido diseñada para instalación empotrada en techos o falsos techos. La lámpara de armarios de bajo voltaje desmontable puede instalarse dentro o debajo de un armario de cocina u otros muebles integrados siempre y cuando:

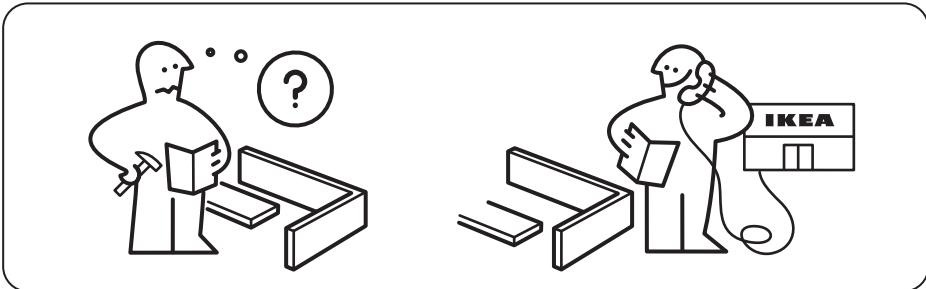
1. La toma eléctrica de bajo voltaje clase 2 esté ubicada fuera del armario y no quede oculta; y
2. El cable de suministro no quede oculto ni se haga pasar a través de aberturas en el armario, paredes, techos o suelos. Este requisito no se aplica al cable entre la luz del armario y la batería. El National Electric Code (NEC) no permite que se escondan cables cuando hay riesgo de que no se adviertan los daños en el aislante eléctrico. Para prevenir el peligro de incendios, no hacer pasar cables por detrás de paredes, techos, falsos techos o armarios donde queden inaccesibles para su examen. Los cables deben examinarse periódicamente, y cuando se advierta cualquier daño, reemplazarse de inmediato.

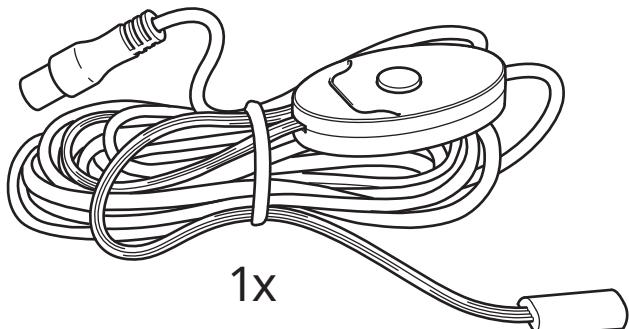
Español

¡ATENCIÓN!

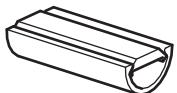
¡ADVERTENCIA!

No extaer la lámpara de la superficie de montaje. Esto puede ocasionar daños a las personas, a la lámpara y/o a la superficie de montaje. Para reducir el riesgo de daños, la lámpara sólo se debe montar en una superficie adecuada y resistente.

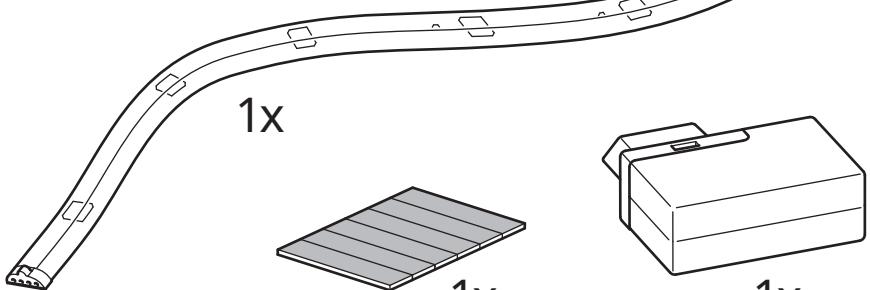




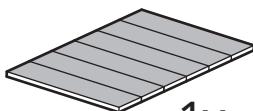
1x



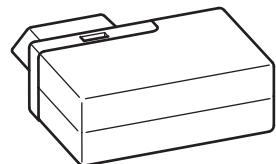
5x



1x



1x



1x

**English**

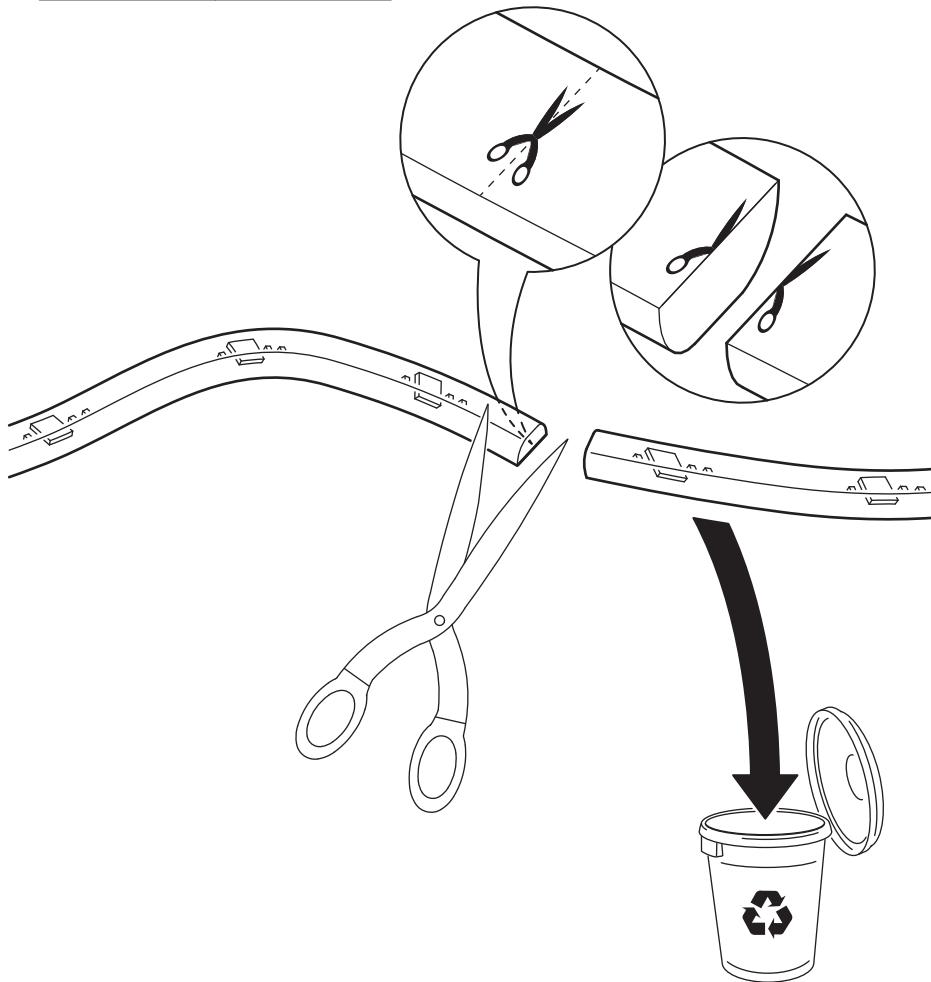
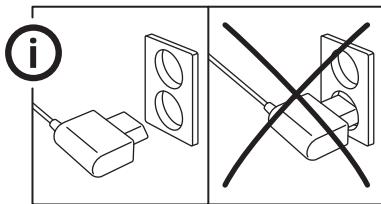
The light strip can be cut at the marks. Make sure that the device is unplugged when you cut.

Français

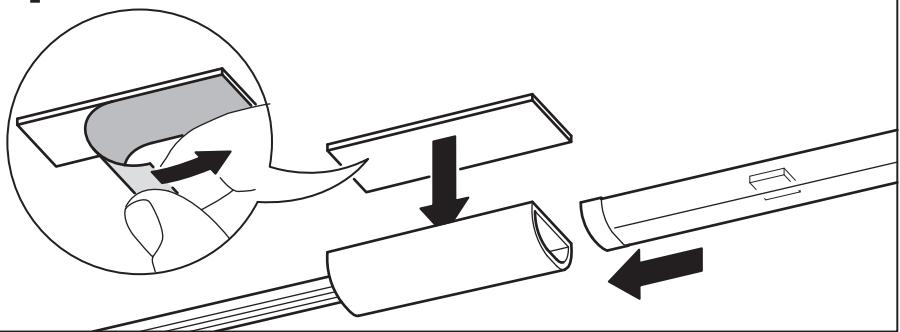
La baguette lumineuse peut être coupée au niveau des marques.
Assurez-vous que le dispositif est débranché avant de couper.

Español

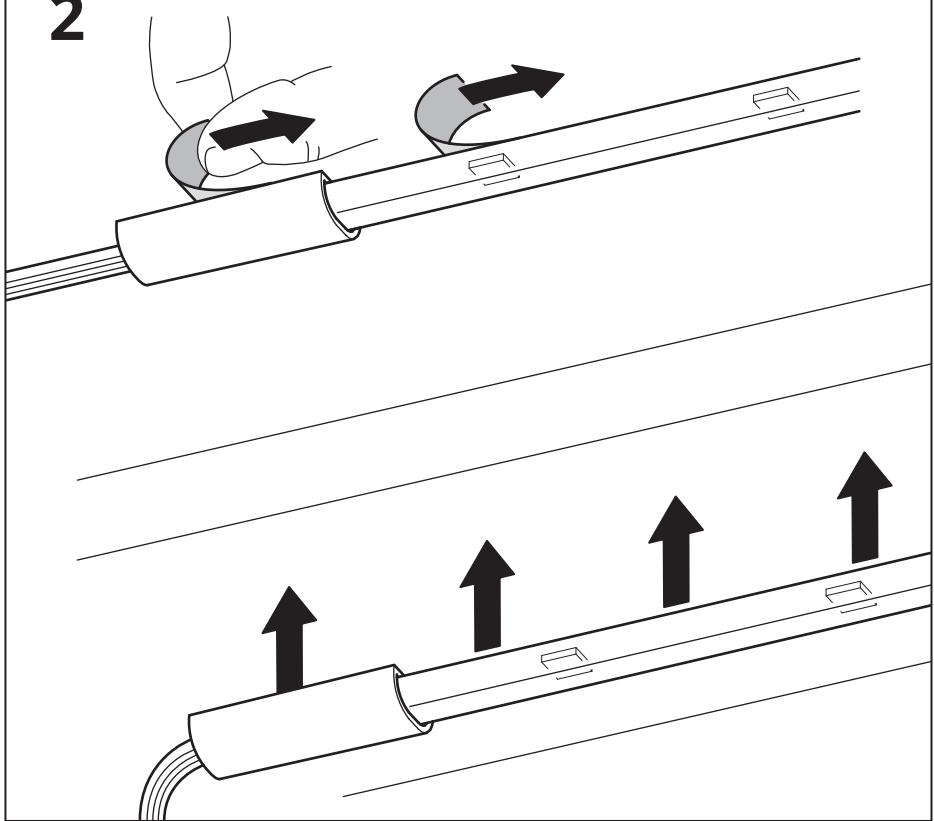
La tira luminosa se puede cortar en las marcas. Asegúrate de que esté desenchufada cuando la cortes.



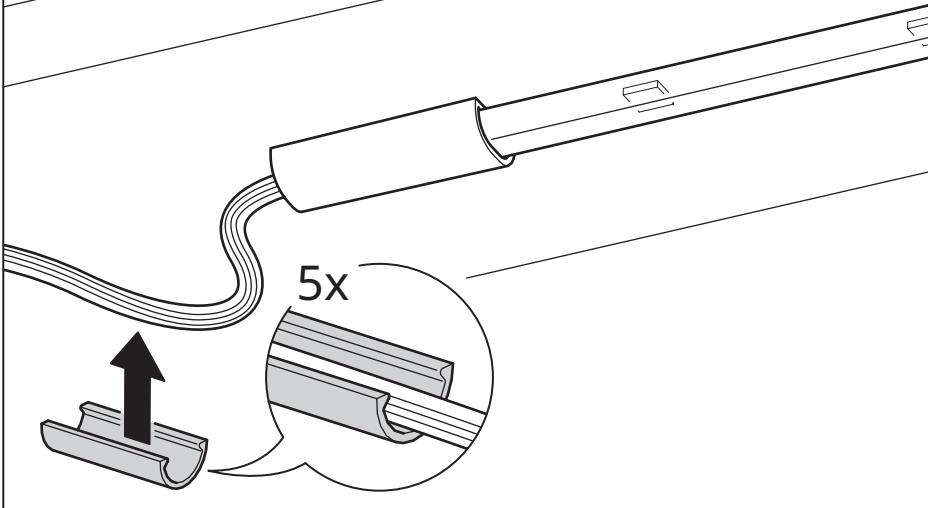
1



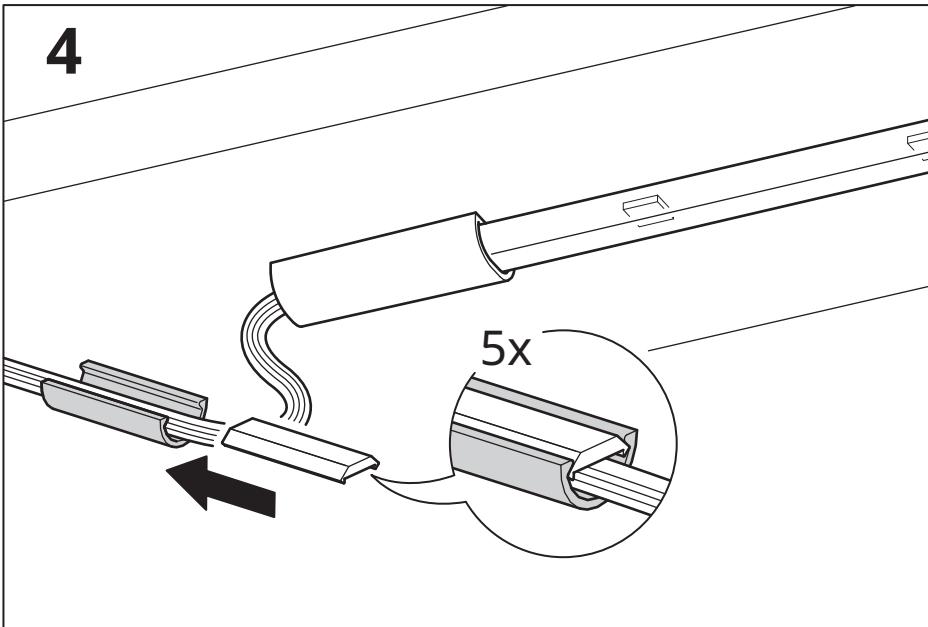
2



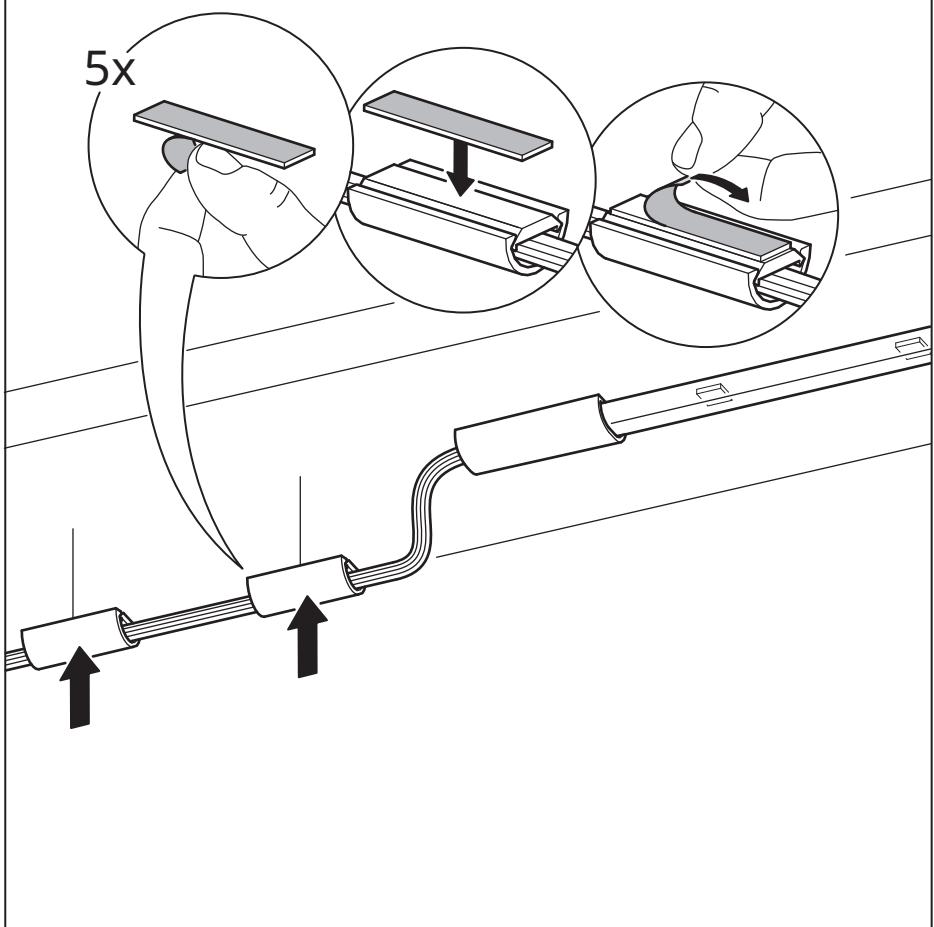
3



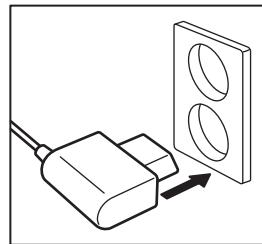
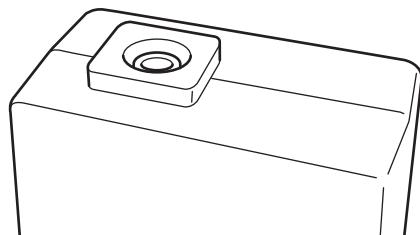
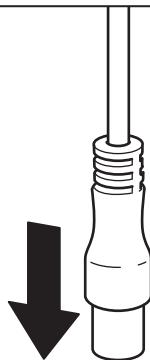
4

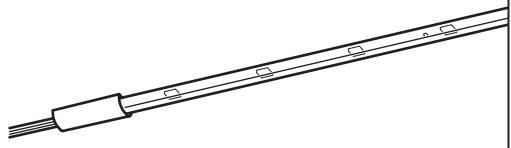
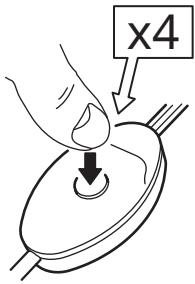
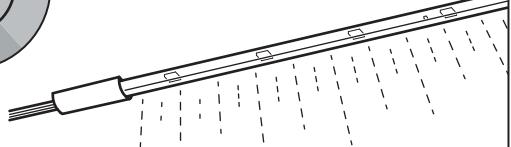
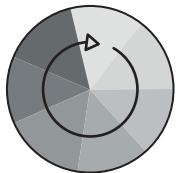
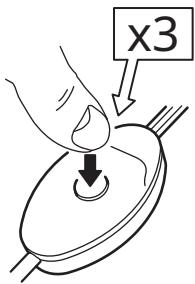
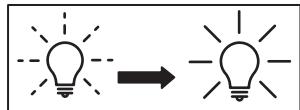
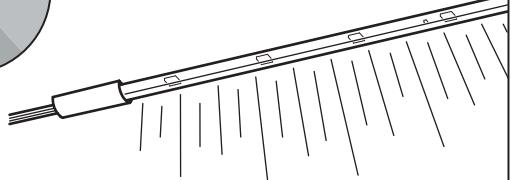
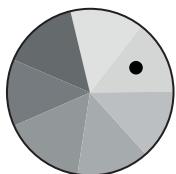
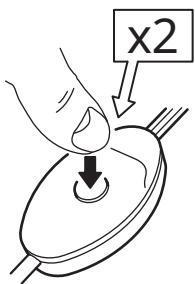
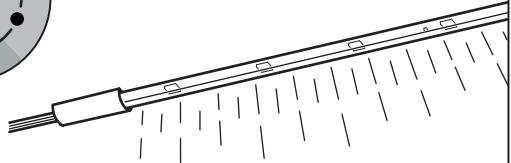
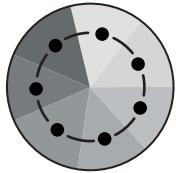
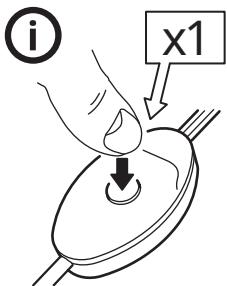


5



6





FCC15

English

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These

limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Français

Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC.

Ce dispositif contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs sans licence qui sont conformes à la ou aux normes RSS sans licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage,
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si cela est susceptible de compromettre son fonctionnement.

ATTENTION :

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.



Design and Quality
IKEA of Sweden

REMARQUE :

Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Español

Este dispositivo cumple la parte 15 de la normativa de la FCC. Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen las normas RSS de exención de licencia del Innovation Science and Economic Development Canada.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) El aparato no debe producir interferencias dañinas y
- (2) el aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan determinar el funcionamiento no deseado del mismo.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin

la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

NOTA:

Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.